

**24) APPROVAZIONE TARIFFARIO DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO E MODALITÀ DI APPLICAZIONE****- O M I S S I S -**

Il Consiglio di Amministrazione, .....,

PRESO ATTO della relazione illustrativa;

PRESO ATTO del nuovo tariffario delle prestazioni offerte dal Centro Linguistico di Ateneo;

TENUTO CONTO della delibera del 12 novembre 2025, con la quale il Senato Accademico si è espresso in merito,

**DELIBERA**

- di approvare il tariffario delle prestazioni offerte dal Centro Linguistico di Ateneo come di seguito riportato:

| <b>CORSI DI LINGUA</b>                                                                                                                                                                                                               | <b>ORE CORSO</b> | <b>COSTO</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------|
| Corso di lingua straniera di preparazione alla certificazione linguistica:<br>Studenti (compresi gli specializzandi e dottorandi) Unifg, personale docente, ricercatori e personale TAB-CEL Unifg, figli del personale interno Unifg | 60               | € 250,00     |
| a. Laureati Unifg entro l'a.a. di riferimento del bando                                                                                                                                                                              | 60               | € 350,00     |
| b. Esterni (salvo diversa previsione contenuta in convenzioni tra Enti)                                                                                                                                                              | 60               | € 450,00     |
| Corso <i>English for Academic Purposes</i> :<br>Studenti (compresi gli specializzandi e dottorandi) Unifg, personale docente, ricercatori e personale TAB-CEL Unifg, figli del personale interno Unifg                               | 30               | € 300,00     |
| Laureati Unifg entro l'a.a. di riferimento del bando                                                                                                                                                                                 | 30               | € 400,00     |
| Esterni (salvo diversa previsione contenuta in convenzioni tra Enti)                                                                                                                                                                 | 30               | € 500,00     |
| Corso generale di lingua straniera:<br>Studenti (compresi gli specializzandi e dottorandi) Unifg, personale docente, ricercatori e personale TAB-CEL Unifg, figli del personale interno Unifg                                        | 30               | € 180,00     |
| a. Laureati Unifg entro l'a.a. di riferimento del bando                                                                                                                                                                              | 30               | € 250,00     |
| b. Esterni (salvo diversa previsione contenuta in convenzioni tra Enti)                                                                                                                                                              | 30               | € 320,00     |
| Corso di conversazione grp. min. 5 studenti                                                                                                                                                                                          | 15               | € 150,00     |
| Corsi specialistici (min. 10 ore)                                                                                                                                                                                                    | 10               | € 500,00     |
| (Si applica sconto del 20% per grp. a partire da 2 studenti)                                                                                                                                                                         | 20               | 900,00       |
| Corso individuale                                                                                                                                                                                                                    | min. 10          | € 50/h       |
| Corso di preparazione alla certificazione di italiano LS – studenti Internazionali, Erasmus e Visiting professors                                                                                                                    | 80               | € 300,00     |
| Corso di italiano per stranieri – studenti Internazionali, Erasmus e Visiting professors                                                                                                                                             | 40               | € 200,00     |
| Corso di italiano per esterni                                                                                                                                                                                                        | 80               | € 550,00     |

**PACCHETTI**

| <b>CATEGORIA</b>                 | <b>COSTO</b>                             |
|----------------------------------|------------------------------------------|
| Iscrizione a due corsi di lingue | sc. 10% sul secondo                      |
| Convenzionati                    | sc. 10 % sul prezzo per esterni          |
| Famiglia                         | sc. 10% sulla quota del terzo componente |

**TEST DI LINGUA**

| <b>TEST ACL (Accertamento delle Competenze Linguistiche)</b>                                                             | <b>COSTO</b>                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Test informatizzato – colloquio per idoneità università – studenti Unifg                                                 | Gratuito                          |
| Test informatizzato ente certificatore/con rilascio open badge                                                           | Da € 10,00 in base alla tipologia |
| OET – <i>Occupational English Test</i> (Dipartimenti di Medicina Clinica e Sperimentale e Scienze Mediche e Chirurgiche) | € 360,00 (al cambio attuale)      |

**TRADUZIONE E REVISIONE\***

| <b>Traduzione e revisione</b>              | <b>COSTO a cartella (1500 caratteri spazi inclusi)</b> |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Traduzione – testo generico                | € 25                                                   |
| Traduzione – testo specialistico           | € 30                                                   |
| Traduzione audiovisiva:                    |                                                        |
| • Sottotitolazione                         | € 20 al minuto                                         |
| • Trascrizione                             | € 25 al minuto                                         |
| Revisione - testo generico                 | € 20                                                   |
| Revisione - testo specialistico/accademico | € 24                                                   |
| Traduzione certificata                     | € 50/60                                                |
| Asseverazione                              | € 60 (oltre marche da bollo)                           |
| Maggiorazione urgenza (min. 24h – max 5gg) | € 5,00                                                 |
| Servizio Apostille/Legalizzazione          | € 40                                                   |

\*Importi minimi al netto di Iva 22%. Il costo può variare in base alla combinazione linguistica e al grado di specificità.

- di autorizzare la Segreteria del CLA alla richiesta dei preventivi di spesa, con l'individuazione del professionista competente;
- di individuare professionisti individuali, disponibili e aventi le competenze necessarie circa il servizio richiesto, se non presenti all'interno dell'Università di Foggia, mediante avvisi di selezione, attingendo ad Albi professionali, gestiti e resi fruibili a terzi, (es. Tribunale di Foggia, Camera di Commercio, ecc.), oppure se trattasi di una società operante nel campo dei servizi linguistici, applicando le norme del codice degli appalti, D. Lgs 36/2023 e la normativa in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, seguendo i criteri di rotazione e di trasparenza dell'affidamento;
- di avvalersi delle indicazioni fornite dall'Associazione Italiana Traduttori e Interpreti per la formalizzazione dei relativi incarichi;
- di accordare alla Direzione Ricerca, Alta Formazione, Internazionalizzazione e Terza Missione l'emissione di provvedimenti di autorizzazione dell'affidamento degli incarichi e di liquidazione dei compensi relativi.

Il presente dispositivo è approvato seduta stante ed è immediatamente esecutivo, ai sensi dell'art. 60, comma 3, del Regolamento Generale di Ateneo.

\*\*\*\*\*

*Delibera assegnata alle unità organizzative sottostanti per gli adempimenti di competenza:*

- U.O.R.: area relazioni internazionali - servizio centro linguistico di ateneo.
- C.C.: direzione ricerca, alta formazione, internazionalizzazione e terza missione;
- servizio urp.

IL SEGRETARIO  
(dott. Sandro Spataro)

IL PRESIDENTE  
(prof. Lorenzo Lo Muzio)

*firma digitale ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. n. 82/2005*